

ForadCamp 2019

VIII Mostra de Cinema amb la Natura

19-20 | OCT | 2019

Bases de participació

Bases de participación

Rules and regulations



19 i 20 d'octubre de 2019 (Inscripcions obertes fins el 16 de juny de 2019)

Versión en español p.3

English version at page # 4

ForadCamp és una mostra de cinema organitzada per l'Ajuntament de Figaró-Montmany i coordinada per l'Associació de Documentalistes Independents INDOC. La Mostra vol vincular el medi natural amb un cinema personal, independent i fet amb esperit innovador. La Mostra es regeix per les següents bases:

SECCIÓ OFICIAL COMPETITIVA

La Mostra tindrà una **Secció Oficial** oberta a **curtmetratges de no ficció**, fets en qualsevol format de vídeo. Les obres han de complir els següents requisits:

- S'acceptaran curtmetratges de **no ficció, fins a 30 minuts**.
- No s'admeten pel·lícules de ficció, vídeos amb caràcter publicitari d'una empresa, indústria o institució, ni treballs purament informatius.
- **La natura ha de tenir un lloc preferent** dins del curtmetratge (pot estar present com a espai, reflexió, descobriment, vivència...)
- Es valorarà la creativitat i el risc dels treballs artístics.
- En el cas d'haver-hi diàlegs, l'**idioma original** de les obres ha de ser **català o castellà**. En cas contrari, l'obra haurà d'estar **subtitulada** a una d'aquestes dues llengües.
- La **data de finalització del curt** ha de ser **posterior a l'1 de gener de 2017**.

FORADCAMP KIDS

Així mateix, aquest any hi haurà una secció infantil, **ForadCamp Kids**, destinada a **públic menor de 12 anys** i les seves famílies. Per aquesta secció, s'acceptaran treballs que compleixin els següents requisits:

- S'acceptaran curtmetratges **documentals** i d'**animació, fins a 15 minuts**.
- Els treballs han de ser adients per a nens i nenes **menors de 12 anys**.
- **La natura ha de tenir un lloc preferent** dins del film.
- En el cas d'haver-hi diàlegs, l'**idioma original** de les obres ha de ser **català o castellà**. En cas contrari, l'obra haurà d'estar **subtitulada** a una d'aquestes dues llengües.
- La **data de finalització del curt** ha de ser **posterior a l'1 de gener de 2015**.

INSCRIPCIÓ

La inscripció estarà oberta a partir del 2 de maig. La **data límit** d'admissió de les obres és el **16 de juny de 2019**.

La **inscripció** dels curtmetratges es farà a través de la plataforma online **Festhome**: <https://festhome.com/f/foradcamp>

Així mateix, els treballs podran ser inscrits a través del **formulari en línia** en el web de la Mostra.

SELECCIÓ

L'anunci dels treballs seleccionats es farà al llarg del mes d'agost de 2019. Els seleccionats hauran d'enviar un **fitxer del curtmetratge en format H264** per a la seva projecció durant la Mostra. Així mateix, l'organització pot fer servir fins a 1 minut de cada curt seleccionat amb l'objectiu de fer difusió de la Mostra.

L'organització pot decidir incloure algun dels curts presentats en mostres paral·leles no competitives.

PROJECCIÓ

La **projecció** dels curtmetratges seleccionats es durà a terme a la sala del Nou Casino de Figaró, **el 19 i 20 d'octubre de 2019**. La persona que fa la inscripció a la Mostra ha de **tenir els drets del film** i acceptar **cedir-los** per a la projecció.

PREMIS I JURATS

Les obres de la **Secció Oficial** optaran als **premis: Premi del Jurat, Premi del Públic, Premi de Distribució, Premi Associació Cultural de Granollers**.

El Premi de **Millor Documental** estarà dotat amb 300 € (subjecte a retencions impositives), i serà escollit per un Jurat format per professionals del món del cinema.

El **Premi del Públic** es decidirà segons la votació dels espectadors que es realitzarà el dia de les projeccions.

El **Premi de Distribució**, patrocinat per **Festhome**, consistirà en bonus per a la distribució internacional del curt seleccionat.

L'**Associació Cultural de Granollers** atorgarà una menció.

Així mateix, les obres de la Secció **ForadCamp Kids** optaran al **Premi del Jurat Infantil**.

El Premi del **Jurat Infantil** serà escollit per un Jurat format per nens i nenes menors de 12 anys. Atorgaran un premi patrocinat per **Festhome**, que consistirà en bonus per a la distribució internacional del curt seleccionat.

Es prega la **presència del/de la director/a** o un/a representant per l'entrega de premis, que es realitzarà en concloure les projeccions.

ACEPTACIÓ DE LES BASES

La inscripció a aquesta mostra suposa l'acceptació total de les seves bases.



VIII Mostra de Cine con la Naturaleza – 19 y 20 de octubre de 2019

(Inscripciones abiertas hasta el 16 de junio de 2019)

ForadCamp es una muestra de cine organizada por el Ayuntamiento de Figaró-Montmany y coordinada por la Asociación de Documentalistas Independientes INDOC. La Muestra quiere vincular el medio natural con un cine personal, independiente, hecho con espíritu innovador. La Muestra se rige por las siguientes bases:

SECCIÓN OFICIAL COMPETITIVA

La Muestra tendrá una **Sección Oficial** abierta a **cortometrajes de no ficción**, hechos en cualquier formato de vídeo. Las obras deben cumplir los siguientes requisitos:

- Se aceptarán cortometrajes de **no ficción**, de **hasta 30 minutos**.
- No se admiten películas de ficción, vídeos con carácter publicitario de una empresa, industria o institución, ni trabajos puramente informativos.
- La **naturaleza debe tener un lugar preferente** dentro del cortometraje (puede estar presente como espacio, reflexión, descubrimiento, vivencia...)
- Se valorará la creatividad y el riesgo de los trabajos artísticos.
- En el caso de haber diálogos, el **idioma original** de las obras debe ser **catalán o castellano**. En caso contrario, la obra deberá estar **subtitulada** en una de estas dos lenguas.
- La **fecha de finalización** del corto debe ser posterior al **1 de enero de 2017**.

FORADCAMP KIDS

Así mismo, este año habrá una sección infantil, **ForadCamp Kids**, destinada a **público menor de 12 años** y sus familias. Para esta sección, se aceptarán trabajos que cumplan los siguientes requisitos:

- Se aceptarán cortometrajes **documentales y de animación**, de **hasta 15 minutos**.
- Los trabajos deben ser adecuados para niños y niñas **menores de 12 años**.
- La **naturaleza debe tener un lugar preferente** dentro del film.
- En el caso de haber diálogos, el **idioma original** de las obras debe ser **catalán o castellano**. En caso contrario, la obra deberá estar **subtitulada** en una de estas dos lenguas.
- La fecha de finalización del corto debe ser posterior al 1 de enero de 2015.

INSCRIPCIÓN

La inscripción estará abierta a partir del 2 de mayo. La **fecha límite** de admisión de obras es el **16 de junio de 2019**. La **inscripción** de los cortometrajes se realizará a través de la plataforma online **Festhome**: <https://festhome.com/f/foradcamp>

Asimismo, los trabajos podrán ser inscritos a través del **formulario en línea** en la web de la Muestra.

SELECCIÓN

El anuncio de los trabajos seleccionados se realizará a lo largo del mes de agosto de 2019. Los seleccionados deberán enviar **un fichero del cortometraje en formato H264** para su proyección durante la Muestra. Asimismo, la organización puede utilizar hasta 1 minuto de cada corto seleccionado con el objetivo de hacer difusión de la Muestra.

La organización puede decidir incluir alguno de los cortos presentados en muestras paralelas no competitivas.

PROYECCIÓN

La **proyección** de los cortometrajes seleccionados se llevará a cabo en la sala del Nuevo Casino de Figaró, **el 19 y 20 de octubre de 2019**. La persona que realice la inscripción en la Muestra debe **tener los derechos del filme y cederlos** para la proyección.

PREMIOS Y JURADO

Las obras de la Sección Oficial optarán a los premios: **Premio del Jurado, Premio del Público, Premio de Distribución y Premio Asociación Cultural de Granollers**.

El **Premio de Mejor Documental** estará dotado con 300 € (sujeto a retenciones impositivas), y será elegido por un Jurado formado por profesionales del mundo del cine.

El **Premio del Público** se decidirá según la votación de los espectadores que se realizará el día de las proyecciones.

El **Premio de Distribución**, patrocinado por **Festhome**, consistirá en bonus para la distribución internacional del corto seleccionado.

La **Asociación Cultural de Granollers** otorgará una mención.

Así mismo, las obras de la **Sección ForadCamp Kids** optarán al **Premio del Jurado Infantil**.

El **Premio del Jurado Infantil** será elegido por un Jurado formado por niños y niñas menores de 12 años. Otorgarán un premio patrocinado por Festhome, que consistirá en bonus para la distribución internacional del corto seleccionado.

Se ruega la **presencia del/de la director/a** o un/a representante para la entrega de premios, que se realizará al concluir las proyecciones.

ACEPTACIÓN DE LAS BASES

La inscripción a esta muestra supone la aceptación total de sus bases.



ForadCamp 2019

VIII Mostra de Cinema amb la Natura

8th Nature and Cinema Exhibition – October 19 - 20, 2019

(Submission deadline: June 16, 2016)

ForadCamp is a film exhibition organized by the town of Figaró-Montmany and coordinated by the Association of Independent Documentary Filmmakers INDOC.

The exhibition seeks to link the natural environment with independent personal cinema made with an innovative spirit. The Exhibition follows these rules:

OFFICIAL COMPETITIVE SECTION

The **Official Section** is open to **non-fiction films**, made in any video format. All the films must comply the following requirements:

- Films **must not exceed 30 minutes** in length.
- Fiction films, purely informative and advertising videos of any kind will not be selected.
- **Nature** should have a **prominent place** within the short film (it may be present as a space, reflection exercise, discovery, experience...)
- Creative and artistic risk works will be especially assessed.
- All non-Spanish or non-Catalan films with dialogues must include **subtitles** in either one of these two languages.
- Short films must have been **completed after January 1, 2017**.

FORADCAMP KIDS

Also, this year there will be a children's section, **ForadCamp Kids**, aimed at people under 12 and their families. For this section, films that meet the following requirements will be accepted:

- **Documentary and animation short films of up to 15 minutes** will be accepted.
- The works must be suitable **for children under 12 years old**.
- **Nature** must have a **preferential place** in the film.
- All non-Spanish or non-Catalan films with dialogues must include **subtitles** in either one of these two languages.
- Short films must have been **completed after January 1, 2015**.

SUBMISSIONS

Submissions will be accepted from **May 2nd until June 16, 2019**.

Films can be submitted in two ways:

a) Via **Festhome**:

<https://festhome.com/f/foradcamp>

b) Via the **online form** on the Exhibition website.

SELECTION PROCESS

Selected works will be announced during August 2019. In order to be screened during the Exhibition, all selected films **will have to send an H264 format file** of the short film. Also, the organization could use up to 1 minute of each selected short film to promote the Exhibition on any media.

The Exhibition reserves the right to select some of the short films submitted to participate in non-competitive sections.

SCREENING

The **screening** of selected films will be held in the hall of New Casino Figaró, on **October 19 and 20 2019**.

By submitting to this Exhibition you are admitting copyright ownership of the film, and you are assigning the screening rights to the Exhibition.

AWARDS AND JURY

The short films in the **Official Section** will compete for the **Jury Award, Audience Award, Distribution Prize** and **Granollers Cultural Association Award**.

The **Best Documentary Award** will be worth €300 (subject to income taxes) and will be chosen by a Jury of film professionals.

The **Audience Award** will be decided according to the results of the audience vote held in the theater the day of the screenings.

The **Distribution Prize**, sponsored by **Festhome**, will consist of bonus for the distribution of the selected short in international festivals.

Granollers Cultural Association will deliver a **mention**.

Also, the short films in the **ForadCamp Kids Section** will be eligible for the **Children's Jury Prize**.

The **Children's Jury Prize** will be chosen by a Jury made up of children under 12 years of age. They will award a prize, sponsored by **Festhome**, which will consist of a **bonus for the international distribution** of the selected short film.

ACCEPTANCE OF TERMS

Registration for this exhibition implies full acceptance of all its regulations.